

## ANEXA PRIVIND PROTECTIA DATELOR CU CARACTER PERSONAL

Firma SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. a luat cunostinta despre Regulamentul (UE) 2016/679 al Parlamentului European si al Consiliului din 27 aprilie 2016 (denumit in continuare Regulamentul) si in special de obligatiile care revin oricarui Operator de date cu caracter personal. Firma SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. declara ca a fost informat asupra obligatiei sale de a prezenta garantii contractuale, legate in special de securitatea, modalitatile de prelucrare si de transfer al oricaror date cu caracter personal.

1. Conform Regulamentului, partile agreeaza urmatoarele definitii: a) Date cu caracter personal : desemneaza orice informatii (orice suita de caractere, semne, cifre sau litere) referitoare la o persoana fizica identificata sau identificabila (denumita in continuare persoana interesata ). Este considerata a fi o persoana fizica identificabila o persoana fizica ce poate fi identificata, in mod direct sau indirect, in special prin referire la un identificator, precum un nume, un numar de identificare, date de localizare, un identificator online, sau la mai multe elemente specifice proprii identitatii sale fizice, fiziologice, genetice, psihice, economice, culturale sau sociale; b) Operator : desemneaza SC. FADOR TRANSIMPEX SRL., care stabileste scopurile si mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal c) Responsabil de prelucrare : SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. sau Beneficiarul; d) Subcontractor : desemneaza aici orice organism tert partilor Contractului care are o relatie contractuala cu SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. pentru furnizarea serviciilor, produselor; e) Prelucrarea datelor cu caracter personal : desemneaza orice operatiune sau orice ansamblu de operatiuni efectuate sau nu de catre Operator cu ajutorul unor procedee automatizate si aplicate datelor sau ansamblurilor de date cu caracter personal, precum culegerea, inregistrarea, organizarea, structurarea, pastrarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, comunicarea prin transmisie, difuzarea sau orice alta forma de punere la dispozitie, apropierea sau interconectarea, limitarea, stergerea sau distrugerea acestora; f) Privacy Shield : desemneaza principiile stabilite prin Decizia Comisiei Europene din 12 iulie 2016, care permit incadrarea schimburilor de Date cu caracter personal intre o tara membra a Uniunii Europene si o intreprindere cu sediul in Statele Unite; g) Violarea datelor cu caracter personal : desemneaza o violare a securitatii care atrage dupa sine, in mod accidental sau ilicit, distrugerea, pierderea, alterarea divulgarea neautorizata a datelor cu caracter personal transmise, pastrate sau prelucrate in alt mod, sau accesul neautorizat la respectivele date. h) Ora/zi: desemneaza ora/ziua lucratoare.

Articolul 2 - Tipurile de date cu caracter personal care fac obiectul prelucrarii 2.1. Datele cu caracter personal care fac obiectul prelucrarii sunt urmatoarele: a) Date personale: nume si prenume, adresa, telefon, email. b) Date cu caracter special: codul numeric personal, seria si numarul actului de identitate. 2.2. In masura in care, in baza Contractului, se vor adauga categorii de date, partile vor incheia un act aditional, care va contine noile tipuri de date prelucrate.

Articolul 3 - Durata prelucrarii. Localizarea fizica a datelor

SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. Adresa: Tg. Mures, Str. Sinaia, Nr.3, E-mail: fadorsrl@gmail.com, www.arthobbycreativ.ro

3.2. Datele cu caracter personal trebuie pastrate intr-o forma care permite identificarea persoanelor vizate pe o perioada care nu depaseste perioada necesara indeplinirii scopurilor in care sunt prelucrate datele; datele cu caracter personal pot fi stocate pe perioade mai lungi in masura in care acestea vor fi prelucrate exclusiv in scopuri de arhivare in interes public, in scopuri de cercetare stiintifica sau istorica ori in scopuri statistice, in conformitate cu Art.89/Alin.(1) din Regulament, sub rezerva punerii in aplicare a masurilor de ordin tehnic si organizatoric adecvate prevazute in respectivul Regulament in

vederea garantarii drepturilor si libertatilor persoanei vizate ("limitari legate de stocare"). 3.3. SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. proceseaza datele cu caracter personal mentionate la Articolul 2, in urmatoarele locatii fizice: Punct de lucru: Tg. Mures, Str. Sinaia, Nr.3 3.4. SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. nu isi va schimba locatia fizica in care proceseaza date cu caracter personal fara a informa Beneficiarul despre astfel de modificari intentionate, cu cel putin 3 (trei) luni calendaristice inainte de intrarea in vigoare a acestor modificari, oferind astfel Beneficiarului posibilitatea de a se opune unor astfel de modificari si/sau de a solicita masuri suplimentare.

Articolul 4 - Natura si scopul prelucrării 4.1. SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. va prelucra datele cu caracter personal, avand temei legal, contractual sau pe baza de consimtamant. 4.2. Scopul prelucrării datelor cu caracter personal este reprezentat de prestarea de catre SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. a serviciilor aferente obiectului Contractului.

Articolul 5 - Categoriile de persoane vizate. Dreptul de proprietate asupra datelor cu caracter personal 5.1. Categoriile de persoane vizate sunt urmatoarele: destinatarii desemnati de Beneficiar si persoanele din cadrul Beneficiarului care au calitatea de destinatari ai unor expedieri trimise de terte persoane. 5.2. Beneficiarul este si va ramane proprietarul datelor cu caracter personal ce fac obiectul prezentei Anexe.

Articolul 6 - Drepturile si obligatiile SC. FADOR TRANSIMPEX SRL., in calitatea sa de Operator 6.1. SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. si inclusiv subcontractorii SC. FADOR TRANSIMPEX SRL., se obliga fata de Beneficiar sa se conformeze si sa demonstreze conformitatea cu principiile legate de prelucrarea datelor cu caracter personal, dupa cum urmeaza: a) Operatorul va prelucra datele cu caracter personal in mod legal, echitabil si transparent fata de persoana vizata; b) Operatorul va colecta datele personale in scopuri determinate, explicite si legitime, ulterior nefiind permisa prelucrarea intr-un mod incompatibil acestor scopuri; c) Operatorul se va asigura ca datele personale sunt adecvate, relevante si limitate la ceea ce este necesar in raport cu scopurile in care sunt prelucrate; d) Operatorul va pastra datele intr-o forma care sa permita identificarea persoanelor vizate pe o perioada care nu depaseste perioada necesara indeplinirii scopurilor in care sunt prelucrate; e) Operatorul garanteaza ca datele personale sunt prelucrate intr-un mod care asigura securitatea adecvata a datelor, inclusiv protectia impotriva prelucrării neautorizate sau ilegale, impotriva pierderii, a distrugerii sau a deteriorării accidentale; f) Operatorul se obliga sa puna in aplicare masuri tehnice si organizatorice adecvate pentru a garanta si a fi in masura sa demonstreze ca prelucrarea se efectueaza in conformitate cu Regulamentul privind protectia datelor cu caracter personal, revizuiind si actualizand in mod activ respectivele masuri; g) Masurile tehnice si organizatorice trebuie sa fie menite a asigura ca sunt prelucrate numai date cu caracter personal care sunt necesare pentru fiecare scop specific al prelucrării;

SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. Adresa: Tg. Mures, Str. Sinaia, Nr.3, Telefon: 0365-882129 E-mail: fadorsrl@gmail.com, www.arthobbycreativ.ro

h) Operatorul se obliga sa pastreze evidentele activitatilor de prelucrare aflate in responsabilitatea sa, sa coopereze cu autoritatea de supraveghere si sa puna la dispozitia acesteia, la cerere, aceste evidente, pentru a putea fi utilizate in scopul monitorizării operatiunilor de prelucrare respective; i) In vederea asigurării unei prelucrării echitabile si transparente, Operatorul se obliga sa utilizeze proceduri matematice sau statistice adecvate pentru crearea de profiluri, sa implementeze masuri tehnice si organizatorice adecvate; j) Operatorul se asigura ca persoanele autorizate (subcontractorii) sa prelucreze datele cu caracter personal s-au angajat sa respecte confidentialitatea sau au o obligatie statutara adecvata de confidentialitate; k) In cazul in care operatiunile de prelucrare sunt susceptibile sa genereze un risc ridicat pentru drepturile si libertatile persoanelor fizice, Operatorul va fi responsabil pentru efectuarea unei evaluari a impactului asupra protectiei datelor.

Articolul 7 - Drepturile si obligatiile Beneficiarului 7.1. Drepturile si obligatiile Beneficiarului sunt urmatoarele: a) Dintre cele doua Parti, Beneficiarul este unicul proprietar al Datelor cu caracter personal furnizate de Beneficiar Operatorului sau colectate de catre Operator in numele Beneficiarului, iar Beneficiarul are dreptul de a stabili modul de Prelucrare a Datelor cu caracter personal de catre Prestator. b) Prelucrarea Datelor cu caracter personal va fi efectuata cu respectarea termenilor si conditiilor mentionate in instructiunile Beneficiarului (astfel cum acestea pot fi modificate periodic), care vor include cel putin urmatoarele informatii: obiectul prelucrarii, durata prelucrarii, natura si scopul prelucrarii, tipul de date cu caracter personal, categoriile de persoane vizate, obligatiile si drepturile Beneficiarului. In lipsa acestor instructiuni, SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. va efectua prelucrarea datelor persoane conform standardelor si politicilor sale interne, aplicabile pentru clientii sai. c) Beneficiarul are obligatia sa se asigure ca exista un temei legal pentru procesarea datelor cu caracter personal, acoperit de prezenta Anexa; d) Beneficiarul are obligatia sa informeze SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. cu privire la orice date cu caracter personal eronate, rectificate, actualizate sau sterse cu privire la procesarea lor de catre SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. Adresa: Tg. Mures, Str. Sinaia, Nr.3, Telefon: 0365-882129 E-mail: fadorsrl@gmail.com; e) Beneficiarul are obligatia sa asigure toate instructiunile documentate cu privire la procesarea datelor cu caracter personal ale Operatorului; f) Beneficiarul va avea dreptul de a inspecta, in baza unei notificari rezonabile si in timpul programului normal de lucru, procesele si practicile de lucru ale SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. care implica Prelucrarea Datelor cu caracter personal pentru asigurarea Serviciilor furnizate pentru si in numele Beneficiarului.

Articolul 8 - Raportarea incalcarii securitatii datelor cu caracter personal 8.1. SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. se obliga sa notifice Beneficiarul orice violare a datelor cu caracter personal, in termen de 24 (douazecisipatru) de ore de la data la care a luat la cunostinta de existenta acesteia si sa transmita Beneficiarului un formular pentru raportarea incalcarii, furnizand acestuia cat mai multe informatii despre incalcare a securitatii datelor cu caracter personal. 8.2. SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. garanteaza ca va informa Beneficiarul despre orice evolutii noi legate de incident si despre masurile pe care le ia in legatura cu acesta, consultand Beneficiarul, pentru a limita consecintele incidentului si pentru a preveni reaparitia acestuia. 8.3. In ceea ce priveste fiecare incalcare, SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. va ajuta Beneficiarul in orice mod, care va include furnizarea de informatii suficiente, precum si sprijin in investigatiile efectuate de catre autoritatea de reglementare,

SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. Adresa: Tg. Mures, Str. Sinaia, Nr.3, Telefon: 0365-882129 E-mail: fadorsrl@gmail.com, www.arthobbycreativ.ro cu scopul de a remedia si de a investiga incalcare, de a preveni viitoare incidente, de a limita impactul incidentului asupra partilor implicate si/sau limita prejudiciul produs Beneficiarului, ca o consecinta a incalcarii securitatii. 8.4. Fara a aduce atingere celor de mai sus, SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. este obligat sa mentina o lista a fiecărei incalcare a datelor cu caracter personal. Lista va fi trimisa catre Beneficiar la prima solicitare a acestuia, in termen de 24 (douazecisipatru) de ore, in masura in care se refera la datele cu caracter personal prelucrate de catre SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. in numele Beneficiarului. In acest sens, SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. se obliga ca listele trimise Beneficiarului sunt complete si corecte. Articolul 9 - Raspunderea juridica 9.1. Pentru orice violare a datelor cu caracter personal si implicit a drepturilor persoanelor vizate care au avut ca urmare producerea unui prejudiciu acestora, cauzate de insuficienta masurilor tehnice de protectie adoptate de SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. sau produse ca urmare a nerespectarii obligatiilor asumate prin prezenta Anexa, SC. FADOR TRANSIMPEX SRL. se va obliga la plata integrala a despagubirilor pentru prejudiciul direct suferit si dovedit.

Articolul 10 - Interpretarea clauzelor si a termenilor prezentei Anexe. Clauzele standard 10.1. Toate clauzele prezentei Anexe se vor interpreta in spiritul si conform definitiilor mentionate la Art.1. 10.2. Clauzele standard ce urmeaza a fi emise in aplicarea Regulamentului de catre Comisia Europeana si, dupa caz, de autoritatea de supraveghere competenta, devin parte integranta a prezentei Anexe, fiecare Parte avand obligatia de a lua la cunostinta aceste prevederi, inclusiv cu referire la modificarile ulterioare.

Articolul 11 - Autoritatea de Supraveghere 11.1. Partile agreeaza ca autoritatea de supraveghere convenita este Autoritatea Nationala de Supraveghere a Prelucrarii Datelor cu Caracter Personal.

Articolul 12 - Alte prevederi 12.1. Raportarea oricarui incident de incalcare a securitatii datelor cu caracter personal se realizeaza pe adresa de email [arthobbycreativ@gmail.com](mailto:arthobbycreativ@gmail.com) sau pe adresa sediului social al SC. FADOR TRANSIMPEX SRL., mentionata in Anexa.

Data: 11.05.2018